

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAPHÉTFŐ, 1933 FEBRUAR 13.
TIMISOARA—TEMESVAR, IX. ÉVF. 35. SZAM.FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

A művelődés

...ségét és alapját az iskola adja meg. A nép műveltségének színvonalát ezért általában igen könnyen meg lehet állapítani a tanárak számából. A legtermészetesebb módja, hogy az elemi oktatásról, az elemi iskolák kötelező megszerzéséről az állam gondoskodik. Gondoskodik is, de olyan módon, hogy ezen gondoskodásával egyben megvédi a maga részére az országban élő összes nemzetiségeket. Ezek a nemzetiségek tehát, ha védekezni akarnak elnemzetesítésük ellen, kénytelenek maguk gondoskodni iskolák felállításáról. Erejüket a hiányzó anyagi áldozatok árán meg is használják, bár a legtöbb esetben a tilalom egészen rengetegén kell átverekedniük, csak el lehet érni. Az igazságtalanság azonban nem törtenék meg, bár látszatot mutatja őket törekvéseikben. Az 1930. évi törvény hozott és a közoktatásügyi miniszter által szervezéséről szóló törvény szerint az adó tizenöt százaléka elosztva a község összes iskolái között, államiak, akár felekezeti, még pedig magánok. A törvény végrehajtásánál két problémát is mutatkozott igazságtalanság. Az egyik az, hogy a legtöbb helyen a törvény csak a szorosan vett községekre vonatkozott, a városokra nem, a másik pedig az, hogy az arányos elosztást mindenhol úgy értelmezték, amint az jól esett. Ehhez járult még, hogy Jorga szabványos elmélete szerint, melyet rendelkezésbe hoztak, a tizenöt százalékos „szükség” kellett felosztani. Természetesen, ha a szükség sohasem a kisebbségi iskolákra vonatkozott. Tavaly a Grofsohle ideiglenes bizottság magyar és román tagja meg is felebbezte a méltányos temesvári felosztást, de a felebbezés Jorga rendelete alapján nem volt fogadva. Temesvárott is és a megyében is kezdődnek a költségvetés előmunkái. Az új költségvetési év tudvalevőleg februárban kezdődik és a jövő év áprilisáig nem tudjuk, hogy az új költségvetést az ideiglenes bizottság vagy pedig már készült nagytanács fogja-e tárgyalni. Mindképpen fontos azonban, hogy a kisebbségi tagok fontos legyenek és az igazságtalanság arányos felosztást ellenőrizzék. Különösen fontos ez egy városokban, ahol a kisebbség az egyes községekben. A helyi hatóságok ideán megkönnyítik, hogy Gusti oktatásügyi miniszter rendeletet adott, mely szerint a tizenöt százalékos arányú adó növekedések számának arányában adó fel. Ennek ellenére is a legtöbb elővigyázatosságra van szükség, hogy az ország számos helyen a legkülönbözőbb ürügyekkel igyekezzenek elűzni a kisebbségi iskolákat a törvényes segélytől. Ez pedig ma inkább reáshorolnak, mint korábban. Az egyes felekezetek

Cuza: Maga részeges!

Lupu: Maga agyalágyult!

Ilyen és hasonló durva sértésekkel traktálta egymást a két pártvezető, akiknek hívei ismét botrányos jelenetet provokáltak a kamrában

A kirakatban felejtett sértő karrikatura

A kamara szombat délutáni ülésén Landau zsidópárti szólalet fel elsőnek és foglalkozik Vasiliu zsidóstanak előző napi interpellációjával, amelyet Fagure lapszerkesztővel kapcsolatosan tett. A nagy zajban nem hallotta és valószínűleg az elnök sem hallotta, hogy Vasiliu az interpelláció során sértő módon nyilatkozott a zsidóságról.

Kéri az elnököt, haddjon oda, hogy a zsidóságot ilyen incidensek ne ériék.

Védelmet kér a zsidóság részére, amely nem érdemi meg a méltatlan támadásokat. Ami Faguret illeti, az mindig jó hazafi volt és a francia becsületrenddel is kitüntették.

Letartóztatták Eminescu műveinek kiadóját

Prelisteanu öliberális sürgeti, hogy a kormány a cukorrépa termelők és a cukorgyárak között létesítsen méltányos megállapodást, mert a cukorgyárak a termelőket kiuzsorázzák.

Mirescu szocialista kifogásolja, hogy a munkásbiztosító pénztárak ellenőrzését megszigorították, ami törvényellenes.

Madgearu pénzügyminiszter: Csak pénzügyi ellenőrzésről van szó, amire szükség van.

Radaceanu szocialista panaszkodik, hogy

a csernovici rendőrségen embertelenül bántanak a letartóztatottakkal.

Paleologu lupista Vaida miniszterelnököt interpellálja meg az ostromállapottal kapcsolatban. Vaida megígérte, hogy az ostromállapot csak pre-

hívei a mai rettenetes gazdasági nyomorban nem képesek sem a személyi, sem a dologi kiadások fedezésére. A felekezeti tanítók nélkülözése kimerítik a vértanúság fogalmát. Valóságban művészet, hogy a néhány száz lei fizetésükből hogyan képesek megélni. Az államnak nem lehet érdeke tönkretenni az iskolákat, ha azok mindjárt kisebbségi nyelven is terjesztik a kultúrát. Eszmei veszteségünk keresztifáival szegélyezett göröngyös kisebbségi utunkon ne

Cuza: Mi köze hozzá!

Jan t e c szocialdemokrata szóvá teszi, hogy a radautzi szövetségi bank ötszáz parasztot súlyosan megkárosított. Megtorlást sürget.

Steleescu vasgárdista: A bukaresti CFR futballcsapatban csupa idegen játszik, csupa magyar név és csupa német név van a futballisták listáján.

Ezek képviselik a külföldi mérkőzéseken Romániát, a román sportot és közben magyarul beszélnek.

Pop-Cicio elnök: Ha román állampolgárok, akkor méltán képviselik a román sportot.

ventiv intézkedés lesz a szélsőséges elemek ellen és Bukarestben mégis az történt, hogy

egy öreg könyvkereskedőt, aki Eminescunak és számos más kiváló román íróknak volt a kiadója, letartóztatták, mert egy régi karrikaturát felejtett a kirakatban.

Cuza: Jól tették!

Paleologu: Maga hallgasson, magával sokszor találkoztam Segal boltjában. Maga is ott vásárolta a könyveit. Sőt rá akarta bérni Segalt, hogy kiadja a maga könyveit. (Nagy derűtség az egész házban.)

Paleologu kéri azután Vaida miniszterelnököt, haddjon oda, hogy az ostromállapottal kapcsolatosan ne kövessenek el visszaéléseket és, hogy a karhatalom intézkedései ne fájuljanak el.

emeljenek gátakat legalább az elé, hogy gyermekeink anyanyelvükön az elemi ismereteket megszerezhessék. Az analfabéták szomorú serege szegény és ennek a szegénynek árnyéka az államra és azon szerveire vetődik, amelyeknek hivatása minden iskola istápolása és nem azok megnyomoritása lenne. Ilyen megnyomoritás az is, ha nem kapják meg a tizenöt százalékos adóból reájuk eső részt. A magyarság vezetői ügyeljenek mindenütt, hogy

Kéri a miniszterelnököt arra is, intézkedjék, hogy Segalt és Vulgarion festőt, akinek egy régi karrikaturája okozta a bajt, bocsássák szabadon.

Cuza a fel akar szólni.

Lupu: Ugyanahhoz a tárgyhoz napirend előtt nem szólhat fel még valaki. Írásban kell betérjeszteni, ha csatlakozni akar a betérjesztéshez.

Erre a lupisták és zsidókat között óriási láрма tört ki és csak egyes kiáltásokat lehet hallani.

Cuza Lupu felé: Maga részeges!

Lupu: Maga agyalágyult!

Cuza: Magának játékbarmangy van!

Lupu: A maga fia morfinista!

A zaj tovább folytatódik és nem lehet egyetlen szót sem hallani. Az elnök az ülést felfüggeszti.

Szünet után Mischie képviselő tiltakozik az ellen, hogy Gorb-j-megyében ellenzéki érzelmi tisztviselőkkel szemben retorziókat alkalmaznak.

A kamara azután áttért a fizetések leszállításáról szóló javaslat tárgyalására.

Jacobescu és Dimitrescu kormánypártiak némi módosítással elfogadják a javaslatot.

A vitát hétfőn folytatják.

Hír szerint egyébként Segal könyvkereskedőt és Vulgarion festőt, akiket egy karrikaturának a kirakatban való elhelyezése miatt letartóztattak, szabadon bocsátják.

ezt az adót a város vagy község összes iskolái között a tanulók számaránya szerint osztják fel. Ahol ettől való legkisebb eltérést tapasztalják, éljenek jogorvoslattal. A művelődés érdeke minden népek, elsőrangú érdeke a mi kisebbségi sorsunké is, főként érdeke azonban az államnak, melynek rendjét a kultúrának bizonyos átlagnívója inkább biztosítja, mint mégoly jól felfegyverzett hadsereg.

Felrobbant egy nyolcvanhat méter magas gáztartály és a borzalmas katasztrófiának száznál több halálos áldozata van

Neunkirchenben, amely a franciáktól megszállott Saar-vidék trieri kerületében fekszik, borzalmas robbanás történt. Felrobbant egy hatalmas gáztartály és a robbanás az egész környéken irtóztató pusztítást végzett. Embereket megölt, házakat lerombolt és sirlomba ejtette az egész környéket. A felrobbant gáztartályt 1931-ben helyezték üzembe és ez nagyságra nézve a harmadik volt Németországban. Százötvenezer köbméter gáz fért beleje. Vizmentes volt és egy jelzőkészülék mutatta a gáznyomást. Építői annak idején kijelentették, hogy a tartály robbanásmentes.

A robbanás pénteken este nyolc óra tájban történt. Előbb több kisebb robbanás hangzott. Utána nemsokára maga a tartály robbant föl.

A robbanás dőreje olyan hatalmas volt, hogy azt Kölnben és Baselben is hallották. Megremegett a föld is és a rengés még Mannheimban is érezhető volt.

A környékbeli városokból azonnal segítséget akartak küldeni Neunkirchenbe, ahol rettenetes katasztrófát sejtettek, azonban a segélyvonatok nem futhattak be Neunkirchenbe, mert a robbanás okozta nagy légnyomás a vasuti pályát köröskörül tönkretette. A várossal a telefonösszeköttetés szintén megszakadt. Csak autók segítségével lehetett Neunkirchent megközelíteni, ahol rettenetes kép tárult a néző elé.

Az egész város ugyszólván romokban hever és a hatalmas gáztartály helyén ür tátong a földben.

A robbanás elpusztította a város vilanytelepét is és így sötétség borult a siralom helyére. Fáklyák mellett indult meg a mentés a huszonhétezer lakosságú városban. A nyolcvanhat méter magas gáztartály vasdarabjait a légnyomás öt-hat kilométeres távolságra hajtotta szerteszét. A városban rengeteg ház összeomlott. Nincsen egyetlen ház sem, amely nem szenvedett volna kárt. Az egész városban egyetlen ablaküveg sem maradt épen.

Az éjszaka folyamán a halottak számát négyszázra becsülték, a sebesülteket pedig ennek legalább is háromszorosára.

Szerencsére — halvány vigasz a pártalan arányú szerencsétlenségben — ez a szám a valóságban alacsonyabbnak mutatkozott másnapra.

Saarbrückenből francia katonaság vonult ki a szerencsétlenség színhelyére, hogy a rendet fentartsa. Erre sajnós, szükség is volt, mert a borzalmas katasztrófiának már néhány órán belül

akadtak hiénái, akik a rombadőlt házakban fosztogattak.

Több tettenért fosztogatót a katonák nyomban agyonlőttek.

A francia parancsnok szigorú intézkedéseket tett a rend biztosítására.

Késő este felrobbant a gáztartály közelében levő benzolgyár is, amely a városban újabb pusztításokat végzett. A római katolikus templom tetejét is leszakította a robbanás ereje. A sok sebesült befogadására kicsinynek bizonyult a kórház és számos sebesültet magánházaiban és középületekben helyeztek el.

Eddig még nem sikerült megállapítani, hogy a robbanást mi okozta. A gáztartály közelében egy benzoltank volt és lehetségesnek tartják, — legalább az első apróbb robbanások erre engednek következtetni — hogy az első robbanás

itt történt.

Nem lehetetlen, hogy a munkások erre úgy akarták a gáztartály robbanásának elejét venni, hogy a gázt kibocsátták és akkor történhetett, hogy a kiömlő gáz a benzol lángjától felrobbant.

A robbanásnak súlyos gazdasági következményei is lesznek. A város lakosainak nyolcvan százaléka munkás, akik most kenyérüket vesztették. Neunkirchenben öt vaskohó van, amelyeknek tizenöt millió márkás rendelést kellett volna eszközölnie Oroszország részére. A robbanás következtében azonban három kohó nem dolgozhatik és a másik kettő is csak mérsékelt üzemet folytathat. Így a lakosság kenyér nélkül marad.

Hat hónapos csecsemő csodálatos megmenekülése

A szerencsétlen emberek segélyezésére máris megindult a mozgalom. Az első segítséget Hindenburg birodalmi elnök küldte, aki százezer márkát juttatott a szerencsétlenül jártaknak. A saar-vidéki tartományi kormány elhatározta, hogy a károsultaknak olcsó hiteleket juttat. A kommunistapárt parlamenti frakciója azt a javaslatot terjesztette a parlament elnöksége elé, hogy bárha a birodalmi gyűlés fel van oszlata, szavazzasson meg tíz milliós segélyt a károsultaknak. Hasonló indítványt tettek a szociáldemokraták is.

Szombat délutáni jelentés szerint eddig a romok alól hatvan-

egy halottat huzzak ki. Körülbelül ugyanannyi halott van még a romok alatt.

Az elpusztított tartály mellett több autómegmaradt. Az utasoknak nyoma sincsen. Amikor az első robbanások történtek, azonnal telefonáltak a mentőkért. A mentők autóján jöttek, de még ki sem szállottak, amikor maga a gáztartály robbant föl. A mentők a mentőautóval együtt odavesztek. A mezőn pályában, párnába kötve egy hat hónapos csecsemőt találtak. A csöppségnek, akit a robbanás egy közeli házból vetett oda, semmi baja nincsen. Apja és anyja azonban elpusztult a házban.

Tendenciózus álhíveket terjesztenek a magyar-olasz-német szövetségről

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök egy újságíró előtt kijelentette, hogy amióta a leszerelési konferencián kimondták a legyőzött államok fegyverkezési egyenjogúságát, azóta jól ismert körök egyre-másra terjesztik az álhíreket. Ilyen álhírek voltak azok is, amelyek tudni vélték egy magyar-olasz-német szövetségről és ilyen álhírek voltak azok is, amelyek a fegyvercsempészetéről szóltak. A magyar kormány a

maga részéről lezárta ezeket az aktákat. Gömbös azután nyilatkozott a programjáról és kijelentette, nem várhatja tőle senki, hogy négy hónap alatt husz év programját valósítsa meg. A kormány céltudatosan dolgozik és bizony sokszor kénytelen a nemzettől nehéz áldozatokat kívánni. Ilyen áldozatokat követelnek a legutóbbi pénzügyi rendeletek is. Azonban a kormánynak nem állott módjában ezek helyett más módot választani.

Tilos az olomkatonának átjönni a román határon, mert a francia színeket viseli apró csákóján

A régi operettnben énekelte a nadrágszerpes primadonna:

A kapitány mást nem csinált,
Csak mindig állt és szalutált,
Mert mivel ő, mert ő
öntve ólomból vala...

Az olomkatonákkal egy kis baj van. Nem csupán az a baj, hogy a gyermekeket még a véres világháború sok milliós emberáldozatának sirhalmai mellett is tovább engedik játszani katonával, puskával, karddal, sőt most már gépfegyverrel, tankkal,

bombavetővel. De más baj is van. Ezt a vármhatóság csinálja. A vármhatóság ugyanis nagyon hazafias és nem tűri, hogy a gyermekek más országbeli vitézképző iskolákban, például az olomkatonákkal játszódják. Egy játékkárukereskedés Franciaországban olomkatonákat hozatott. Az olomkatonák csákójára rá volt festve a francia tricolor. A vármhatóság nem engedte be ezeket az olomkatonákat csak akkor, amikor a játékkárukereskedés embere kivonult oda festésére és ecsettel és a francia trikolorot átfejtette piros-sárga-kékre. Az egyik olomkatonázást tartott a kezében. Franciaország zászlót. Ezt is át kellett festeni piros-sárga-kékre. Ezek után a vármhatóság engedte az olomkatonák határátlépését. Mert rendnek muszáj lenni. Az olomkatonák pedig odacövekelte magát a vármhatóság elé és

Mást nem csinált, mást nem csinált, Csak mindig állt és szalutált, Mert mivel ő, mert mivel ő Öntve ólomból vala, Hapci, hapci, Ó, bürokrácia!

A rónáci templomig jár továbbra is az autób

Legutóbb — mint megirtuk — a város ideiglenes bizottsága ismételtől lalkozott a rónáci autóbussz ügyével. A városi villamosvasut autóbussza a nyár óta jár ki rendszeresen a Rónára és ezzel jelentékenyen hozzájárult, ennek a mostoha sorsban leledző városnak a város belső területével összeköttetését megjavítsa. Megmentette azonban ezt az összeköttetést, hogy a rónáci utak rossz sorsára a gyakran szenvedett az autóbussz sebesülteket, ezenkívül pedig a vasuti átjárónál a vonatjárások miatt sokat kellet rakoznia. Jelentettük tegnap, hogy a város azzal a lehetőséggel foglalkozott, hogy az autóbussz csak a jozsefváros pályaudvar és a rónáci átjáró között járjon. Szombaton délelőtt a városi ideiglenes bizottsága újból foglalkozott a kérdéssel és elhatározta, hogy a rónáci autóbussz a nehézségek ellenére továbbra is a rónáci templomig járjon, ezt a járatot a tavasszal az út megjavítása után még vagy egy félkilométert meghosszabbítja. Ebben az elhatározásban a város ideiglenes bizottsága a szándék vezette, hogy a Rónácságának a város belsejébe való közlekedését megkönnyítse. Számos tisztviselő, kereskedő, iparos és munkás lakik Rónán, aki kényerét bent a városban reszi és akiknek meg kell könnyítenie, hogy munkahelyükre és onnan hazahessenek.

MAGYAR CSAPAT PÁRISBAN

Budai 11 csapat szombaton délután Párisban mérkőzött a Red Star csapatával és az első félidőben a magyarok voltak fölényben 3:1 eredménnyel. A második félidőben a magyar játékosok minden tudásukat latba vetették kiegyenlítették. A végső eredmény volt.

Jön!

CAPITOL-MOZI

Jön!

Emden, a hősök hajója

Páratlanul izgalmas film!

Emden az indiai óceán réme!

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 390, egész évre 750 — lei.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

A városi nagytanács

kedden délelőtt tartja meg alakuló ülését

Az új városi nagytanács alakuló ülését — mint azt már jelentettük — kedden, február 14-én délelőtt tíz órakor tartják meg. Az erre vonatkozó meghívást már szétküldték a nagytanács összes tagjainak. Az alakuló közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. a gyűlés megnyitása a kerületi vezérfelügyelő által, 2. a nagytanács névsorának felolvasása, 3. korelnök választása, 4. a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kijelölése, 5. esetleges összeférhetetlenségi, érdemtelenégi és kizárási esetek bejelentése, 6. a nagytanács tagjainak eskütele, 7. a főpolgármester megválasztása, 8. határozathozatal három alpolgármesteri állás létesítéséről és az alpolgármesterek megválasztása, 9. az állandó választmány megválasztása, 10. az igazoló bizottság megválasztása.

VILMOS MÁR NEM VÁGYIK A TRÓNRA.

A Daily Telegraph azt írja, hogy Vilmos volt német császár nem vágyik vissza az uralkodásra. Szeretné azonban, ha Németország visszahívna. Akkor nyomban kiáltványt bocsátana ki a német néphez, amelyben elmondaná szándékát a németországi szuverenitás és Németországból való távozásának okait, végül pedig lemondana a fia javára. Fiát arra kötelezné mindjárt, hogy szintén mondjon le a legidősebb fia javára. A Daily Telegraph azt is írja, hogy amennyiben az áprilisi választásokon Hitler győz, akkor Hindenburg valószínűleg lemond és helyét a volt német trónörökös foglalja el.

— Apponyi utóda Tánccs táborkol les. A magyar kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyen elhatározta, hogy a Népszövetség mellett Magyarország delegátusa Apponyi Albert gróf helyett Tánccs Gábor táborkol les. Második megbízottnak Massirevich volt prágai követet nevezték ki.

— A bukaresti diáksztrájk tovább art. A bukaresti egyetem tanácsa tegnap ülést tartott, amelyen a sztrájkoló pghallgatók memorandumával foglaltozott. A tanácskozást hétfőn folytatják és akkor döntenek arról, hogy a jogi tart mikor nyitják meg ismét.

* Legdrágábban veszek ékszereket, zárogcdulákat. Braun ékszerész, Küttlér 5.

SIEBOLD-BUTOR

felülmúlhatatlan árban
minőségben
formai szépségben
Timisoara, II., Távirda-u. 19. Tel. 6-99.

Színház

Első éjszaka

Kálmán Andor és Győri Emil operettjének össze-
síkece a temesvári színpadon

Forró és megérdemelt siker közepette zajlott le a városi színházban Kálmán Andor és Győri Emil temesvári szerzők Első éjszaka című operettjének bemutatója. Válogatott és igen nagyszámú közönség töltötte meg ez alkalommal a színházat, amely theatre paré jellegű öltött. Ugy Kálmán Andor, mint Győri Emil nem alkalmi dilettánsok, hanem igen gyakorlott és tapasztalt emberek a színpad világában. Így nem csoda, hogy úgy szövegileg, mint zeneileg vonzó és eredetiek tudtak lenni, az elég hosszúra nyúlt estén is mindvégig ébren tartva az érdeklődést. Kálmán szövege kerek, szellemesen dialogizált, szervesen összefüggő vígjátéki cselekmény, Győri zenéje viszont könnyed, dallambó és legfőbb erénye, hogy minden taktusa közvetlen természetességgel nő ki a cselekményből. Vidám harmonia uralkodik ebben az operettben, amely megőrzi egységes vonalát, de közben-közben helyt enged színes, látványos revue-ötleteknek is. A rendezés kitűnő, — Déry Jenő munkája — minden megvan benne, ami műfajnak kell, a könnyed szentimentalizmustól a patakzó vídamságig. Győri mindvégig bájos zenéjének talán csúcspontja a Néna ugy fájnak az évek című édes bus szeriód dal, mely ugy finom invenciózusága, mint nangszerelése ré-

Három vasárnapi előadás. A magyar társulat ma, vasárnap három előadást tart. Délelőtt Boros Elemér világhíres színdarabjának a Forgószélnek lesz a matiné-előadása nagyon olcsó helyárakkal. Délután négy órakor Kálmán Andor és Győri Emil nagyszerű operettje, az Első éjszaka kerül színpadra premier szereposztásban, míg este a magyar tárgyú, hangulatos operett, az Alvinci huszárok van műsoron.

A jövő hét ujdonságai. Holnap, hétfőn este Radu Urletianu, a színház kiváló karnagyának Wagner-estélye miatt, kedden pedig román előadás miatt nem tart a színház előadást és így csak szerdán lesz ismét magyar előadás. A jövő heti műsoron egy ujdonság és három repriz szerepel.

IDÓJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Északon és keleten további hűvösödés várható, a déli részeken eső, a magasabb hegyekben havazás. Temesvárott tegnap a nap folyamán többször esett az eső, közben délben rövid időre sütött a nap. A hőmérséklet délután három órakor tizenegy fok meleg volt.

— A bécsi Meller-botrány. A bécsi rendőrség még mindig nyomoz Meller Rózi irónő ügyében, aki önmaga ellen álmérenylet követett el. Richel nemzeti szocialista vezér most felvonta a rendőrséget arra az eshetőségre, hogy Meller Rózi esetleg biztositási csalást akart elkövetni. A rendőrség most ebben az irányban is nyomoz.

— ez utóbbi Geller karmester érdeme — magában is abszolút és önálló érték. A színház igazgatósága mindent megtett a siker érdekében. Balázs István Gedő szerepében az igazi, diadalmasan hódító férfi volt és nagyon szépen énekel. A kastély férfigyűlölő asszonyát Horváth Mici alakította nagy művészi rutinnal. Erényi Böske szép volt, finom és decens, mint mindig. Szépen énekel, bosszorkányos ügyességgel táncolt, amiért a siker oroszlan-része neki jutott. A humorról a mindig kiváló Gömöri Emma gondoskodott, aki szerepe előnyeinek kiaknázása mellett sem esik soha túlzásba. Szendrői Misi egy trénehadnagy groteszk szerepében nem egyszer nyíltszíni taptot kapott. Páthy Klári kedves volt az Első éjszaka szerelmi áldozatának szerepében. Darvas, Lantos és többiek egészítették ki a nagyszerű együttest. Igen csinosak voltak szindus jelmezeikben és kedvesen táncoltak a görlok is. A közönség azzal a tapsal és állandó tetszésnyilvánítással ünnepelte ugy a szerzőket, mint az előadás szereplőit, mely a maradandó siker záloga, sőt messzibb érvényesülés jogosult reményeit is nyújthatja számukra valóban kitűnő munkájuk révén. (Flaneur.)

repel. Az ujdonság Bonyi Adorján szellemes vígjátéka a Kis senki, amelynek címszerepében egy kis naiva, Geppert Margit mutatkozik be a temesvári közönségnek. A három repriz a Zsába bohózat, az Elvált asszony operett és a Falu rossza, Tóth Ede pályadíjnyertes színműve, amelyet tíz éve nem játszottak a temesvári színházban.

Műsor:

Vasárnap d. e. 11 órakor: Forgószél.

Vasárnap délután 4 órakor: Első éjszaka.

Vasárnap este fél 9 órakor: Alvinci huszárok. Operett.

Jegyek az összes előadásokra a színházi pénztárnál válthatók.

Jelmez dominók

Haasnál

Belváros, Dóm-tér 4. II. emelet

— A magyar borházak csalóját kiadják a magyar hatóságoknak. Laskay Dénes kereskedő Svajcban több magyar borházat alapított. A borházak megbuktak és kiderült, hogy Laskay a csalások és sikkasztások egész sorát követte el. Laskay Dénes Bécsben bujkált, ahol a rendőrség néhány nap előtt letartóztatta. A magyar igazságügyi hatóságok kiadatási eljárást indítottak Laskay ellen és remélik, hogy március elején már budapesti bíróság elé állíthatják.

Szép választékos raktár

keleti-, belföldi-, argament- és torontáli szőnyegekben, valamint butorkülönlegességekben, néhány előkelő antik-ékszer, Altwien ezüstök és porcellánok, antik bronz cloissannék, továbbá egyéb értéktárgyak kaphatók

Vevő vagyok mindenre!

FISCHHOFF, Corvin Mátyás-u. 6. Tel. 18-09

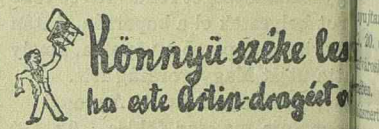
LELEPLEZETT KOMMUNISTÁK

SEJT. Jasiban a rendőrség kommu-
sejtet fedezett föl, melynek tagj-
zennyle-husz esztendő fiatal mu-
sok voltak. Megállapították, hogy le-
leplezett kommunisták szoros össze-
tetést tartottak fenn a galaci, kis-
és csernovici kommunista sejtke-
egy ezekkel, valamint Moszkvával
rok útján érintkezett. A rendőrség
menc kommunistát letartóztató
ugyanakkor számos iratot és kom-
mittáló bizonyítékot foglalt le. A f-
szolgálatot egy Preuser Norbert
egyen végezte, aki az orosz G.
szolgálatában áll. Preusert szintén
törtötték.

Minden vasárnap nagy
TOMBOLA-est az
ELITÉBÉ

— Egyházi zene a székesegyházban.
A vasárnap délelőtt tíz órakor kezd-
nagyimise alatt a székesegyház éne-
zenekara Filke Miksának a Lou-
Szüiz tiszteletére szerzett miséjét
elő a Miasszonyunk lourdesi megje-
sének hetvenötödik évfordulója
mából. Változó részek Krotendo-
Schiffels, Goller, Griesbacher mű-
veit.

— Kriptában lakó munkanélküliek.
novichan a rendőrség egy razzia alk-
val a temető kriptáiban több munkanél-
talált. Ezeknek semmiféle lakásuk ni-
és azért behatoltak a kriptákba, amelyek
maguknak lakásul rendeztek be. A k-
lakó munkanélküliek között volt S-
gan József leépített tisztviselő is. So-
valamikor előkelő és jól jövedelmező
töltött be, de leépítése után kénytelen
sorra eladni ruháit és minden hol-
végül pedig már lakása sem volt.

Tizennégy év után
világosság derült egy kommunis-
gyilkosságra

Tizennégy esztendő után most d-
világosság egy tizennégy esztendő
elkövetett kommunista gyilkoss-
1919 május 3-án Kistálya állom-
kommunisták lelőtték Mészöly
örnagyt, az egr ellenforradalom
vezetőjét és azután elmenekültek. A
kosok kiletét azóta sem sikerült ki-
teni. Az egr ügyészség néhány nap
levelet kapott, amelynek névtelen
egy nevet közölt és kijelentette,
annak viselője, aki jelenleg Budape-
tartózkodik, egyik résztvevője vol-
gyilkosságnak. A budapesti rendő-
tegnap az illetőt előállította és
kezdte kihallgatását. A gyanúsított,
nek nevét egyelőre nem közlik a ny-
nossággal, kijelentette, hogy a gy-
sághban nem vett részt, hanem tud-
hogy azt kik követték el. Meg is-
zett két egyént, akikről azt állítja,
ők lőtték le Mészöly Gézát. A rendő-
reméli, hogy a két megnevezettet
sikerül előállítani.

Ingyen vésem
be nevé és évszámát annak,
jeggyűrűje
nálam vásárolja.
Ortási választék. Olcsó árak
IRITZ HERMAN
ékszerész, Belváros, Merczy-u.

diózenekar hangversenye. 10.20: Zongora-
hangverseny. 11.15: Könnyű zene. 12: Tánczene. Zágráb. 10: A rádiózenekar
hangversenye. 11.10: Tánczene.

Közgazdaság

A román állatkivitel számára a jugoszlávok hajlandók a Fiume felé vezető utat szabaddá tenni

Azok a román—jugoszláv kereskedelmi tárgyalások, amelyek a romániai állatkivitel elé gördített számtalan akadály elsimitását célozzák, kedvező eredménnyel kecsesgetnek. Cristea Tibérius dr. állategészségügyi vezérfelügyelő, aki Románia részéről a tárgyalásokat vezette, a napokban hazajön és magával hozza a jugoszlávok előterjesztését, amelynek alapján a megegyezést megtekinthetik. A jugoszlávok hajlandók a román állatkivitel számára a Fiume felé vezető utat is szabaddá tenni, ami jelentős nyereséget jelelt egy időben, mint

anyagilag az érdekelt román exportőrök számára. Jugoszlávia részéről a román előterjesztéseket ezuttal már jóindulattal fogadták és a tárgyalás folyamán is nagy előzékenységről tettek bizonyosságot az eddig kissé merev szövegségeink. Mindenesetre kívánatos lenne, ha a jugoszláv—román egyezmény tartós lenne, mert szomorú tapasztalataink vannak a multból, amikor Csehszlovákia és Jugoszlávia egyszerre zárták el előlünk az olasz és az osztrák piacot, mérhetetlen károkat okozva kivitelünknek.

Hitler az agráriusok szolgálatában. A Hitler-kormány messzemenő kedvezményeket nyújt a német agráriusoknak. Ennek következménye az is, hogy a külföldi zsir, hus és élőállat bevitelét megtiltotta. Ez súlyos csapást jelent a magyar mezőgazdaságra nézve is. A magyar kormány ez ellen tiltakozott. A német kormány a jövő héten egy megbízottját küldi Budapestre, hogy ebben az ügyben tárgyaljon.

Zsugorodik a városi költségvetés. Az új költségvetési esztendő — miként az államnál is — ezentul április elsején kezdődik. Disela Pál városi pénzügyi tanácsnok most teszi meg az előkészületeket az új költségvetés összeállítására. A városi vállalatok vezetői utasítást kaptak, hogy állítsák össze a maguk költségvetését és azt sürgősen terjesszék be a város pénzügyi osztályához. Az új költségvetést a beérke-

zett tervezetek alapján fogják véglegesen összeállítani. Az új költségvetés a legszigorúbb takarékosági elvek alapján készül el és a városi illetékek kiszabásánál tekintetbe veszik a polgárság fizetőképességének jelentékeny megcsappanását. A tavalyi költségvetés eredetileg háromszáznyvenöt millióra szült, de aztán háromszázhuszonöt millióra szállították le. Az új költségvetés háromszáz millió leies lesz.

A temesvári ipartestület február 19-én délelőtt tíz órákor rendkívüli közgyűlést tart. Amennyiben a közgyűlés határozatképtelen lenne, úgy azt február huszonkettedikén minden körülmények között megtartják.

MULÁBAKAT és mindenmü ortop. készülékeket, ludialp-betéteket, sérvkötőket és más bandázst mérték után és legjobb kivitelben készít
TEJNOR FERENC & Tsa
Temesvár-Gyárúv., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

A temesvári gabonapiac tegnap ismét nyugodt volt. Üzletkötések tengeriben voltak, főleg Erdély jelentkezett mint vásárló. Irányzat változatlan, búzában ismét nem voltak kötések. Árak tegnap a következők voltak: óbuza 77—78 kg. 675 lei, ujbuza 70 kg. 615 lei, 72 kg. 630 lei, rozs 500 lei, árpa 330 lei, zab 230 lei, ujtengeri 162.50 lei, ótengeri nincsen, muharmag 150 lei, köles 160 lei, napraforgómag 340 lei, tökmag 500 lei, olajpogácsa 160 lei, lucerna 27—30 lei, lóheremag 24—26 lei, burgonya woltmann 175 lei, ószi rózsza 200 lei, nyári rózsza 225 lei száz kilonként a bányási feladóállomásról. (Pór A.-cég jelentése.)

Február 13-án este Wagner-émlékhangverseny a Yárosi Színházban

Közreműködők: A temesvári szimfonikus zenekar, a Temesvári Magyar Dalárda, a józsefvárosi róm.-kath. egyházi énekkar, a Caritas- és Mercedes-Leányegylet énekes tagjai

Edős Pál két éve

A Dél Hírlap eredeti regénye —
Szerző: CSERESNYÉS SÁNDOR

13. folytatás.

Ismeretlenül megjegyezte apja, huszonöt ezer leit könyvetetett át a házjáról a Kereskedelmi Hitelbank-Pali számlájára.

Hogy minden körülmények között majd katonaeved alatt olyan édes, amely felett szabadon rendelkezhet.

Először elgondolkozta az eset. Minek a szülői óvatosság? Hiszen, ha pénzügyi szüksége, csak szólnia kell az apjának, ad minden ceremónia nélkül.

De hát, ha így akarja, ez a megoldás egyszerű.

És edelmesen közeledett a bevonulás. Andor is bevonul. Egyelőre magánéletében él Rákóczy kettővel, azonban elsején lemegy a regátba a szülői házba.

Alamati nagy estély készült, az első. Andor nagy zri szokott lenni, remek társasággal. Nagy hacacárék szoktak lenni, erősen bekavézott alakokon rohög az egész banda. Gondtalan emberek ülnek olyankor össze és hetekig mulatnak.

De hát, hogy Andor benyitott a benyilóba, akkor a ház asszonya éppen ott tartózkodott, vagy Gebauerrel kalodont etetett. A nők sem maradtak el mögöttük. Olga például egyszer fellefalonálta az asszonyt és húsarádásokat adogatott be a készülékbe félálomból.

felcsöngetett és hűledező rokonságának.

Miután bevonulnak, dupla nagy muri volt a láthatáron. Erzséknél rendezik meg. Belül csodálkozott, hogy készült ő is erre a provánszi dárudóra. Hiába a környezet átalakító ereje! Egy hónappal ezelőtt talán csak megvonogatta volna rá a vállát, most meg hosszú megbeszéléseket folytatott Andorral, hogy szmoking, vagy nem szmoking. Szmoking, döntötték el. Ha már lud, legyen kövér. Igaz, hogy szegény ruha reggel igen csapzottan fog kinézni, de hát utolsó éjszaka. Mi jöhet azután? Katonáság. Borzongott a háta, ha a korahajnali felkelésre kellett gondolnia. Kilenckor is alig húzták ki az ágyból. És a többiek rémregényei. Szemkiforgatás az orvosi vizitén, őrmesterék diktatúrája, a kitalások ezer válfaja, önkéntesekre betanított lovak, brr.

Moziba voltak Erzsivel. Zuhogott az eső s beszorította őket az ócska hodályba. Mindenfelől gerendákkal támasztották meg ezt az építészeti pirulást, hogy időelőtt ne mondja fel a barátságot. Szomszédságában építették az új nagy mozi, a begaváriak évek óta lesett nagy szenzációját. Pár hét múlva készen lesz, állapították meg, ahogy körülsejálták. Felhajtotta trenckója nyakát, ahogy bandukoltak s a lány beléje karolt. Szokott mozdulata volt ez. Állandóan így jártak, ha nem látták őket s minden sarokban összeugrottak egy csókra.

Oroszországot játszották, micsoda nagy színész ez a Jannings s nekik, hogy kellett mulatni, amikor a néma filmet látták. Erzsi Montreuxben, ő Párisban már féleve hangosfilmet néztek, ezek meg még mindig némán tátongtak.

Nagy összebujások voltak a moziban. Kevesen voltak és hideg volt. Melegségek csaptak ki belőlük és izzottak a sötétben. Egy zongora wienervalzert nyöszörgött.

Egymásután mulottak a napok. Szombat. Estére Erzséknél. A nagy murira. Nyujtóznia kellett. Erősen ellustult itt-honnan. Vajjon hogyan lesz katonáéknál? Hogy verik ki belőle ezt a nagy elhagyást?

Aznap nem találkoztak. Egyedül járkált. Itt az ősz, állapította meg. Micsoda szépségeket hoz neki az ősz? Ez volt az ő évszaka. Ősszel született. Minden, amibe belekezdett, ősszel kezdődött. Ősszel vették ki a vakbelét is. Susival is ősszel kezdődött. Susi, mi van vele, vajjon, mit csinál? Jó lenne irni neki. A kávéház terraszán, a délelőtti napsütésben hátrahátrá a szalmakarosszékben és papirost, tentát kért. Irni fog. Kedves, meleghangú levelet hazulról, hazai levelet. Hogy ne érezze meg Erzsit a levélben, olyan levelet kell írnia. A Susinak. Istenem, hogy ébredne benne apró párisi emlékek! Kijut-e még egyszer? Valami olyan mélyen fáj, egészen a gyomráig meleg, ha rágondol. Istenem, micsoda két év volt ez! Soha ilyen két éve nem lesz.

Ma petite bien aimé, ez jó. Nagyon meleg, érezheti belőle, hogy még benne él. Micsoda csuda lába volt Susinak. Kezében kis melle. Az első időben mindig felborzongott, ha hozzáért. Milyen hamar kezdődött az egész és milyen hirtelen. A könyvtárban kezdődött. Ahol háromszor annyi nő van, mint férfi. A nők férfijért jönnek. Mert ebből élnek. A lengyelek, ukránok, románok, feketék, sző-

kék, barnák, csudabájós kis nők, diák lányok, akik nem kapnak semmit hazulról. A Helene Okulewskák, meg a Maria Tzerinkovok, akik garconlakások duplájaiban tanulnak nachtlampenél és a jólsituált garcon horkolva emésztik őket. Micsoda hősnők istenem, micsoda pompás emberpéldányok ezek. És mennyien vannak! Hogy élnek a prefixekben, pár frankért, micsoda csemegék ezek s hogy nem fizetik meg őket...

Mlle Susi Dubois, orvostanhallgató véletlenül került fel akkor délután. Esős őszeleji nap volt s pikáns jelenség volt a félig üres bibliothéqueben, ahogy felrakta papaszemét. Világos csontkeretű haroldlloydja volt Susinak, mert kicsit rövidlátó volt és olvasáshoz mindig előrangatta a papaszemét. Valami hatalmas fóliánsban böngett, amiben érdekes táblázatok voltak. Keleteurópai statisztikai táblázatok. Nézte a nő és jegyzeteket csinált magának. Hogy minek kellett neki ez a statisztika, azt két évig elfelejtette megérdeklődni. Szóval, valami nagy számról volt szó és a nő tanácstalanul nézett körül. Ő már vagy tíz percig kibicelt a könyvbe, mert Susi térde elővillant az asztal alól és ő még erősen év elején, nyári hangulatban volt. Szóval, bementa, hogy ő is keleteurópai, mire a nő azonnal kérdezett. Ő felelt, a nő megint kérdezett, a kapu alatt is kérdezett, amikor úgy zuhogott, mint ha csak dézsából öntötték volna és a szemhatáron sehol semmi jármű, mire ő megjártotta a nábobot és villámgyors költségvetés után leintett egy cserkésző taxit.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Alkalmazás

Intelligensebb

női akvizitőrök keresünk egy bevált élelmészeti és gyógycikk terjesztésére. Magas jutalék. Cím a kiadóhivatalban. (364)

Házmasternek

belvárosi házhoz, tisztességes gyermektelen fiatalabb házaspár felvételük. Cím a kiadóban. (701)

Főzni tudó

mindenest 15-re keresek. Jelentkezés 9—11 óra között. Szt.-György-tér 3. IV. em., 24/b. (700)

Perfekt minden

szakácsnő felvétetik. Fibra, Belváros, Löffler-palota. (702)

Keresek

február 15-ére minden leányt. Cím a kiadóban. (704)

Minden szakácsnő

azonnal vagy 15-re felvétetik. Moskovits, II., Str. Cantacuzino 6. (708)

Jól főző minden

szakácsnő 15-re felvétetik. IV., Arany János-u. 16, I. em. (710)

Oktatás

Gyermekek

elemi vagy gimnazistát román és német nyelvtanítására vállalom. Franciában is jártas vagyok. Cimeket „Tökéletes” jelígre a kiadóba kérek. (1050)

Állást keres

Komoly, szolid

leány, gyermek mellé ajánlkozok, esetleg árva gyermeknek gondos anyahelyettesítője is lenne. Vidékre is mennék. Cimeket „Gyermekszertető” jelígre a kiadóba kérek. (703)

Butorraktár

elosztatása miatt
melyen leszállított árak mellett,
csak R. WINKLER-nél
Gyárvaros, Buziási-ut 12. szám a
TURUL cipőgyárral szemben.

Adás-vétel

Eladó

nagyon olcsón, egy szekrényes szalon His-masters-voice gramofon. Deutsches Frauenheim, I., Lenau-tér 1., II. em. (617)

Most mindenki

kézzel csomózott perzsát vesz, mert prima minőséget négyzetben 1000 leiért kap. Óriási választékban. Nagy keleti perzsa ebédlők, Afghan, Bochara 2x3, összekötők, csodaszépek, olcsón. Francia perzsák 200x140 méretben 1150 lei. Bizományban garanciával, minden értéket átveszek. Előleget adok. STERNBERG. (371)

Pianinó

jó állapotban jutányos áron megvételre kerestetik. Cimeket „Csakis olcsón veszek” jelígre a kiadóba kérek. (683)

Izletes házikoszt

kapható II., Széna-tér 5 (Badea Cartan) I. em. (663)

2 antique szekrény

(Biedermayer), legjobb karban lévő és egy 2x2½ m. perzsaszőnyeg eladó. Cím a kiadóban. (689)

Jelmez dominók
Haasnál
Dóm-tér 4. II. em.

Izletes jó házikoszt

olcsón kapható. I., Bánáti ház, II. em., ajtó 10. (676)

26 család méh

családonként is eladó. Cím a kiadóban. (687)

Használt flasnicókat

megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (678)

Zongora

kiváló gyártmány, kifogástalan állapotban 8500.— leiért eladó. III. ker., Tirol-utca 50. (709)

Azt a tüzfáját!

amire téllre szüksége van még nem szerezte volna be, úgy most a legutolsó alkalom van erre. Dacára a fuvaremlésnek, még a régi áron vásárolhat!

Már 160'— lejtől kaphat egy méter jó tüzfát.

Salamon és Tsa

Józsefváros, Pályaudvar-sor 2., a Begamalommal szemben. Telefon: 12-53.

Lakás

Egy szoba

konyha kiadó. II., Iskola-utca 2. (681)

Üzlethelyiség

Belváros központjában, portalizálva, kirakattal, 25 méter mély, minden szakmára alkalmas, május 1-re kiadó. Cím a kiadóban. (688)

Modern 3 szobás

udvari lakás, fürdőszobával, új házban március 1-re kiadó. III., Dragomir-u. 6. (693)

Modern 2 szobás

udvari lakás, fürdőszobával március 1-re kiadó. III., Hattyu-u. 69. (684)

3 szobás lakás

fürdőszoba, mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. III., Emmausz-u. 7. Telefon 2098. (695)

Modern

3 szobás lakás március 1-re kiadó. II., Pacsirta-u. 19. Megtekinthető d. e. 11 órától d. u. 5-ig. (618)

A Bánáti házban

2 szobás garconlakás azonnal és 2, 3 és 4 szobás lakások május elsejére kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (350)

Egy szobás

szép utcai lakás a józsefvárosi Zrinyi-utcában kiadó. Bővebbet IV., Rózsautca 43. (697)

Kiadó

azonnal az Erzsébetvárosban 4 szobás, 2 utcai, 2 udvari szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel. III., Tirol-u. 36, házmesternél. (698)

1 szobás, konyhás

lakás március elsejére és 2 szobás utcai lakás fürdőszobával május elsejére kiadó. Erzsébetváros, Tirol-utca 78.

Belvárosban

egy, esetleg két szobából álló butorozott lakást keresek. Különbejárattal, modern. Ajánlatok „Modern” jelígre lakbér megjelöléssel a kiadóba kéretnek. (581)

Bérbeadó

Józsefvárosban, jó helyen lévő bevezetett faterlep felszereléssel. Cím a kiadóban. (685)

Új villában

Erzsébetváros előkelő villanegyedében, közel a Püspökhidhoz, modern 5 szobás lakás óriási fedett terrasszal május 1-ére, esetleg előbb is kiadó. Érdeklődni 10—47 telefonszám alatt. (669)

Modern

3 szobás lakás a Holló-utcában május 1-ére kiadó. Cimeket „Allandó lakó” jelígre a kiadóba kérünk leadni. (699)

Mehalában

háromszobás családi ház azonnal olcsón kiadó, villamos megállótól három perc. Érdeklődni Isztin-utca 8. (686)

Gyárvaros központjában

3 szobás modern utcai lakás jutányosan kiadó. Széna-tér 10. (706)

Főutvonali, parkra néző

erkélyes nagyon szép, teljesen modern 3 és 4 szobás lakások és egy utcai szobás kis lakás azonnal vagy később kiadó. Liget-ut 9, a Neptun-fürdő mellett. (64)

Központban

(Forum közelében) szép modern 3 szobás lakás azonnal kiadó. Batthányi-utca 6. (70)

Keresünk

nagyobb földszinti vagy pinchehelyiségekből utcáról való bejárattal, központi fűtésű, Belváros- vagy Józsefvárosban, melyeket Weisz Sándor és fia céghez, Széna-tér 6 alá kérek.

Modern 2 szobás

utcai lakás mellékhelyiségekkel perzsiszobával május 1-re kiadó, Horváth-palota, IV., Str. Bonnaz 21. Érdeklődni Ford-képviselőnél.

Papneveldei bérpalotában

(I., Szentgyörgy-tér) 1933 május 1-én kiadó: az I., II., III. emeleten egy-egy modern 4 szobás, a III. emeleten egy modern 5 szobás lakás.

SANITARIA
CORSETE PARFUMERIA
TIMISOARA
AU SOSIT CELE MAI NOU CORSETE
MEGERKEZ A LEGUJABB FULUDONSAGOK



JOSEFIN, BUL. BERTHELOT 2
FÜZÖK 250 LEITŐL

Különléte

Autóbuszkirándulás Nagyözorsre vasárnap, február 12-én borkiállítás Indulás reggel 8 órakor, vissza 7—8 kor este. Résztvételi díj oda és vissza lei személyenként. Jelentkezni lehet Gimpl-vendéglőben IV., Gorove-utca Kerekes János autóbusztulajdonos, kálháza. (6)

Ondolás 15,

fejmosás 15, borotválás 8, hajvágás manikűr 15, arcmaszázs 25, arcgőz 25, hajszőkítés 60, hajfestés 150 lei, munkák, babaklinika legolcsóbban. colinnál Timisoara, III., Dózsa-tér 6. (6)

Primăria Municipiului Timisoara

No. IV. 4096
din 4 Februarie 1933.

Publicațiune

Primăria Municipiului Timisoara a ce la cunoștință publică arendarea scop de grădinarie, a 38 parcele cate 200 stj. ptr. in circ. I., Bul. Dianovici Loga — Cinema „Capitol” Autoclubul Regal pe sezonul anu 1933. Arenda anuală a unei parcele este fixată la 50'— Lei. Amatori i vor inainta cererile Serviciului Economic (et. I. ușa 34) unde se pot primi informațiunile referitoare la arenda zilnic intre orele 11—14.

Primăria Municipiului Timisoara.

Szabászati tanfolyamok a Szabászati Akadémián I., Dóm-tér 9. szám



Hegeszt
elektromosan

Diesel-tengelyeket motorfejeket kazánokat stb.

Ing. MÁRKI vasöntöde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Brătianu 10.

Telefon 939